ABONNEMENTS

Jinada et Etats-Unis - - \$1.00 Earope comagnic le perti - - 2.50

Tidia RSANNONCES: Lere program, par ligne 12 as Chapmas alion subsequente 8 " N. B. des anninces de naissances, mariages et s partities secont inserees au

taux de 25 peuts chacune

es pour la France, le Directeur de 5 Rue Daunot à a seule le Mono-

HEBDOMADAIRE. JOURNAL

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur

LE MANITOBA

EST PUBLIE

TOUS LES MERCREDIS SAINT-BONIFACE, MAN.

Toutes communications concernant le ournal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devronêtre adressées à

BÉRUBÉ & CIE.

SAINT-BONIPACE, MANITOBA CANADA.

MADAME OCT. CHANDONNET

DE ST-PIERRE LES BECQUETS,

GUERIE D'UN MAL DE DOS CONSIDERE INCURABLE

PAR LES

PILULES CARDINALES"

Du Dr ED MORIN

Pourquoi tant de maladies, réputées incurables, se guérissentelles par l'emploi d'un remède supérieur? La raison est facile à donner. Avant d'en venir au VERITABLE remède, on a fait nsage de médecines sans valeur, de là l'insuccès le plus complet. C'est précisément ce qui est arrivé dans le cas de Madame Oct. Chandonnet, de St-Pierre les Becquets. Cette dame avait employé des médicaments inférieurs, des imitations ridicules, n'ayant aucune vertu curative et qui pouvaient devenir un danger réel.

Madame Chandonnet souffrait depuis 20 ANS de douleurs générales qu'elle attribucit au rhumatisme ou névralgie. Sa maladie s'étant compliquée, elle fut atteinte d'un mal de dos qui la conduisait lentement, mais suremenr à la tombe.

Que de jours coules dans la souffrance, de nuits sans sommeil passées dans sa chaise, ne pouvant se mettre au lit!

Ue jour que le mal lui rendait la vie encore plus penible, en. tièrement découragée, n'ayant plus d'espoir dans l'avenir, elle vit dans un journal de Québec l'annonce des "PILULES CATDINALES da DR ED. MORIN Madame Chandonnet fit l'essai de ce remèdé supérieur. Ses douleurs se calmèrent, son mal de dos disparut comme par enchantement, sa santé générale devint excellente. Madame Chandonnet ne perd jamais l'occasion de témoigner sa haute reconnaissance envers les "PILULES CARDINALES" du DR ED. MORIN.

Ces Pilules sont recommandées par les meilleurs médecins du Vendues chez tous les marchands de remèdes. Exigez tonjours les "PILULES CARDINALES" du DR ED.



pace: 20x25; ce qui lui donne plus de place pour tenir un gros assortiment de et les Territoires du Nord-Ouest.

Mardes-Faites

Pour hommes, jeunes gens et enfants. Vente à petits profits et à grand débit.

Manteaux en Fourrure

-pour Dames et Messieurs-en Chat Sauvage, Astrakan, Mouton de Bulgarie, Wallaby, Chien de Russie, Ours d'Australie et Oppos-

Une visite vous prouvera que nous disons vrai.

D. W. FLEURY, B64, Rue Main, - WINNIPEG



EMBARRAS GASTRIQUE - MIGRAINE CONGESTIONS, etc. PURGATIFS. DEPURATIFS ANTISÉPTIQUES EXIGER ics VERITABLES avec l'Etiquette ci-jointe en 4 couleurs at le NOM de DOCTEUR FRANCK

FRANCK 1'50 la 1/2 B'* (50 grains'; 3' la Bt* (105 grains). Notice dans chaque Boite.

Paris, Ph. LEROY, 9, Rue de Ciéry ET TOUTES PHARMACIES.

LE CHEMIN DE JER

Il n'y a qu'une Meilleure Place...

Pour acheter des Pâtisseries et Gâteaux dans une ville; à Winnipeg,

Ceux qui achètent là le savent.

Après un achat, ils ne vont Jamais

370, 579, RUE MAIN. :-: WINNIPEG

à Winn peg, quand vous pouvez avoir tout

Bois de Construction

EST COMPLET.

feraient bien de visiter ma cour à bois

Mon assortiment de

avant d'aller allieurs,

tion Francaise.

Oette Place est chez

de Santé

du docteur



SI VOUS PROJETEZ DE FAIRE UN . . .

Voyage dans Le Sud de la Californie, L'Est du Canada Ou n'importe Quelle direction Sud, Est

ou Ouest,

Adressez-vous à votre Agent le plus proche Du Northern Pacific On écrivez à

H. SWINFORD. Wi nipeg. CHAS. S. FEE.

Agent Genéral, a fa gare de la ru : Wate", G P. & T. A., St. Paul.

A. LEMAY, OFFICIAL JIMES WAGHORN'S GUIDE, SO BUREAUX: COIN DES RUES PROVENCHER ET TACHE BY RAIL, STEEL LAKE, WAGHORN'S GUIDE

Je rembourserai le prix du péage de pent aux personnes qui sont obligées de traverser pour acheter leur bois chez

MALADIES NERVEUSES pile**psie, Hystérie, Danse de Saint-Guy,** oction**s de la Mo**élle épinière, Convulsion rébrale, Migraine, l'isomnie, Spermatori hée Guérison fréquente, Souisgrment toujours certain FSIROP de HENRY MURE succès consacré par 20 années apérimentation dans les Hópitaux de Paris. Flacon: 5 fr. Notice gratis.

A. J. H. DUBUC.

GAZAGNE, Phon 100 Gior, Gendre & So de A. NURL. Pont St-Esprit (Gard). — Dans tontes Pharmacies.

AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC. BLOC McINTYRE,

Chambre 313. Winnipeg. Teléphone, 334.

Theo. Bertrand,

AVOCAT ET NOTAIRE, HOTEL - DE - VILLE SAINT-BONIFACE, - - MAN.

FLETCHE ANDREW ALF. J. ANDREWS. JOSEPH BERNIER.

Andrews, Andrews & Bernier, AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa, No. 363, rue Principale, Winnipeg. B. de P. No. 1289. Tel. No. 427.

Dr J. H. O. LANBERT.

Gradué du Collège Victoria, de Mn tréal, et de l'Université de Manitoba; Médecin de la Materuité tenue par les Sœurs de la Miséricorde, 361, Broadway, Winhipeg. Suit l'Hôpital de Saint-Boniface. Heures de bureau: 8 à 9 h. a. m., 12 à 2 h. p. m., et 6 à 8 h, p. m. Téléphone 1245 Résidence : Rue Dumoulla, Saint-Boniface

J. A. SENECAL. Entrepreneur-Architecte.

Construit actuellement la buanderie de 'Hôpital de St-Boniface, le presbytère Ste. Le propriétoire lui a accordé plus d'es- Marie, à Winnipeg; la Maternité des SS. de la Miséricor le et autres bâtisses importantes dans d'autres parties de la province

> J. A. Senecal. Manitoba St-Boniface,

"C'est vers l'an 1730," dit le Dr Ashe que fut sabriquée pour la première fois la bière Porter, à Londres, 'Ce nom fut donné au nouveau breuvage du nom des Stalwart Porter, les principaux consom-

Les noms de Porter ou Biere orte sont synonymes. Nous desirons attirer votre attention sur cette bière faite de drêche pure (résidu de l'orge) et de houblon et très réconfortante pour les malades, à cause de sa saveur parti-

Par ses qualités toniques, elle est agréable au pa ais blasé.

Cette bière donne l'appétit et régu-Bouteilles de toutes dimensions partir d'une demi-pinte.

EDWARD L. DREWRY

Manufacturier et Importateur. WINNIPEG.

TONIQUE-

ENERGIQUE, STIMULANT PERSISTANT. RECONSTITUANT, NUTRITIF. APERITIF EXQUIS.

Employé avec succès dans tous les Hôpitanx, Couvents, Collèges, Communaulés eligieuses pour combattre rapidement l'Anemie, la Faiblesse, la Pâleur, la Débilité, Insomnie, la Dyspepsie et le manque d'appétit. Pour les adolescents, les convalescents, les vieillards, le Vin St. Michel est l'aliment rénovateur par excellence. EN VENTE CHEZ

RICHARD & CIE, MARCHAND 365 Rue Main, Winnipeg.

Bois et Charbon No. 254, RUE MAIN, WINNIPEG, MAN.

Pourquoi aller acheter votre combustible | Groceries, Provisions, Farine, Son, Gru,

Vaisselle, A des prix defiant toute

Compétition. Les cultivateurs qui ont decidé de se ba-Nous achetons tous les produits de la

Au magasin de Saint-Boniface vous

N'oublisz pas que c'estla seule Cour a trouverez:

Bois tenue par un Canadien-Frana Winnipeget St-Boniface. Je sollicite donc le Patronage de la Popula

Enic Grain, Farine, Son, Gru, Epiceries, Provisions, &c. A TRÈS BAS PRIX.

GROS ET DÉTAIL L. J. COLLIN,

NOCES D'ARGENT SACERDO-TALES

Nons désirons compléter aujourd'hui les quelques notes que nous donnions mercredidernier, au sujet des noces d'argent sacerdotales de M. l'abbé Cherrier.

clergé qui prirent part à la célébration:

S. G. Mgr Langevin; Mgr Ritchot; M. le grand vicaire Dugas; M. M. les abbés: Messier, Cloutie, Béliveau, Trudel, Rousseau, Lalonde, Birmingham, (Saint-Boniface); Jolys, (Saint-Pierre); L. R. Giroux, (Sainte-Anne); Fillion | torale. (Saint-Jean-Baptiste); Jutras (Letellier) Jutras, (P. Q.); Campeau, (Saint-Alphonse); Alex. Giroux, (La Broquerie); Turcotte (Saint-Adolphe); Jubinville (Saint-Félix); Haynan et Woodcutter; RR. PP. Jésuites: Paquin, recteur, Drummond, Lebel, Tourangeau, Grenier et Blain. RR. PP. Oblats: Guillet, Baudin, O'Dwver; R. P. Godts, Rédemp toriste; RR. PP. Trapiste: Louis, Thomas, Albert. Ajoutons à cela les religieuses de Jésus-Marie, de

la Charité, et de Miséricorde. Après les offices religieux de la veille et de la matinée, il y avait mercredi soir nouvelle réunion, pour entendre un éloquent discours du R. P. Drummond S J., et pour la présentation d'adresses en anglais, par les paroissiens de la paroisse de l'Immaculée Conception et par les membres de la C. M. B. A; en français, par les membres de la société St-Jean-Baptiste. Toutes les adresses ont été enluminées par les RR. SS. de Jésus-Marie. Le sujet des dessins, sur parchemin et celluloïde, sont très bien choisis et très artistement exécutés. Nous sommes heureux de publier ici les deux adresses françaises, presentées, l'une, au nom du clergé, par M. l'abbè Giroux, de Stemateurs d'alors qui se ressentirent beau-coup des propriétés fortifiantes de cette Anne, et l'autre, au nom de l'Ass. St-Jean-Baptiste de Winnipeg, par M. E. Béliveau. président:

TEXTE DES ADRESSES An Révérend Mousieur A. A Cherrrier ptre, Curé de la paroisse de l'Immaculée Concep-

tion, Winnipeg

BIEN CHER CONFRÈRE,

Il y a dans la vie des paroisses, des familles et des individus, des événements qui remuent profondément les cœurs. La circonstance qui nous réunit en c moment est de ce nombre.

Il y a vingt cinq ans, vous re ceviez l'onction sainte qui vous faisait prêtre pour l'énernité; il y a vingt cinq ans, entouré de vos parents si chrétiens, que vous avez le bonheur de posséder encore auprès de vous, vous montiez à l'autel pour y offrir la victime sainte et adorable. Aujourd'hui, dans cette belle église, que votre zèle, si puissamment secondé par le concours généreux de vos bons et dévoués paroissiens, a su ériger en l'nonneur de la Vierge Immaculée vous voyez le premier pasteur du diocèse, comme chef et commande, portant à l'extérieur prêtre de la famille sacerdotale, l'inscription "Jubilé Sacerdotal, ses enfants. s'unir à vous pour remercier le don de Mgr Langevin, O. M. I Seigneur de vous avoir accordé à M. l'abbé A. A. Cherrier," et l'insigne faveur de vingt cinq ans | à l'intérieur, la photographie de de sacerdoce, vous voyez réunis Sa Grandeur, avec autographe et sête à Saint-Adolphe dimanche autour de vous tous ces prètres, les paroles: "Memor sit Domi-dernier vos confrères, pour chanter avec | nus sacrificii tui, 1874-1899; "prêvous l'hymne de la reconnais- cieux calice et ciboire, avec inssance, au souvenir des grandes cription "in fraternitatis amogrâces qui vous ont été dépar- re;" par les Messieurs prê-

félicitations et nos bons souhaits par la vénérable mère du curé heur paroissial, à ce point que l

chidiocèse de Saint-Boniface. nous consolent des tristesses du fique vase peint à la main, par Et tout le monde de crier : présent et nous font espérer dans les Soeurs de Saint-Pierre ; buret- - V'là la bande! v'la la ban-

seigneur Taché, de si regrettée de Winnipeg, voile de tabernamémoire, et de son digne cle richement peint à la main, successeur, Monseigneur, Lan- avec frange en or, par les Soeurs gevin vous avez défendu la cause Grises de l'Hôpital général de sacrée de l'éducation chrétienne Saint-Boniface, nombreux et déd'une manière sage, prudente et licats souvenirs des SS. de Jésushabile, soit à l'ancien Bureau Marie de Rome N. Y. et des fid'Education, soit à l'Université dèles Compagnes de Jésus d'Edde Manitoba, soit par vos écrits, monton; couronne d'offrandes Voici la liste des membres du qui n'ont pas peu contrbué à for- spirituelles, par Soeur Electa(née mer l'opinion publique; aussi Maria Kennedy) ancienne élève nous sommes heureux et fiers de l'Immaculée Conception; un vous dire que nous avons été coeur en cristal sur pied en méd'esprit et de cœur avec vous tal, par les Sours de Saint-Jeandans cette grande et imposante Baptiste; guéridon, table en onix question scolaire, comme nous le reposant sur un riche montant sommes également avec Sa Gran- en métal, par les Soeurs de deur Monseigneur l'archevêque, J. M. de St. Boniface; canne à ce vaillant défenseur du dépôt poignée d'or et parapluie à poisacré confié à sa sollicitude pas- gnée d'argent, par la société Saint-

tes et divines.

de l'archidiocese de St-Boniface MM. Clark & Hughes. L. R. Giroux ptre, curé de Ste.

3 octobre 1899.

Au Révérend A. A. Cherrier curé de l'Immaculée Conception. MONSIEUR LE CURÉ,

Un concert de louanges et de félications s'élève de toutes parts à l'occasion du 50ième anniversaire de votre naissance et du 25 anniversaire de votre ordination sacerdotale.

Les membres de la société St. Jean-Baptiste de Winnipeg, dont vous êtes le digne et vénéré chapelain, veulent ajouter à ce concert leur note de vive reconnaissance et d'affection sincère.

Ce que vous êtes pour vos paroissiens, c'est-à-dire, un prêtre éclairé et zélé un père, tendre et devoué, l'homme de Dieu en un mot, vous l'avez été pour notre société. Nous sommes donc heurenx de vous affirmer en ce beau jour, nos sentiments d'admiration et de fidèle vénération, ainsi que nos souhaits de prospérité et de bonheur.

Puissiez-vous continuer pendant de longues années le bien que vous n'avez cessé de faire sur cette terre du Manitoba, votre patrie d'adoption; puissiez-vous être encore au milieu de nous jusqu'à vos noces d'or et de diamant.

Veuillez agréer, vénéré et bien aimé Chapelain, ce tout petit cadeau faible marque de notre gratitude.

Les membres de la société St Jean-Baptiste de Winnipeg

M. l'abbé Cherrier répondit avec sa distinction et son tact ordinaires à ce concert d'éloges et de félicitations.

Une réception publique à l'église a clos cette magnifique célébration.

Nous nous sommes procurés une liste, que nous croyons complète, des cadeaux présentés à M

l'abbé Cherrier

tres, membres du clergé sécu-Aussi, à titre d'amis et de frè- lier de l'Arcidiocèse; riche res nous vous présentons nos ceinture en soie et satin,

tion, nous vous offrons un calice et famille; carillon de trois clo- leurs figures comme un rayonet un ciboire avec l'inscription ches coûtant \$900, et bourse nement de l'éclat de la journée. "In amore fraternitatis": ins- d'or, avec adresse artistement encription qui exprime bien les sen- luminée, par les paroissiens de mencer à expliquer l'enthousiastiments de vos confrères à votre l'Immacrulée Conception et un me sans l'effet duquel nous somégard, comme cette fête témoigne certain nombre d'amis de Win- mes encore, que la tanfare de aussi hautement de l'union. de nipeg et d'ailleurs; bourse d'ar- Saint-Norbert nous arrivait de l'estime et de l'affection qui exis- gent, par les citoyens de Saint- bonne heure dans la matinée, à tent entre tous les membres du Bonitace, anciens paroissiens de l'improviste, sans criergare! que clergé régulier et séculier de l'ar- M. l'abbé Cherrier, encriers avec | ces messieurs n'avaient pas en-C'est cette union, c'est cette es- Bernier; album, par Melle Anne de la rivière que les échos d'alentime réciproque qui, après avoir Tierney; coupe-papier en argent, tour apportaient au village le fait notre force dans le passé, par Melle Annie Kittson; magni- bruit d'une musique délicieuse.

Jean-Baptiste de Winnipeg; serl'our dernier mot, laissez nous vice à déjeûner en argent, par la vous dire de tout cœur, nous vos succursale 163 de C. M. B. A., frères dans le sacerdoce, nous vos avec adresse magnifique enlumiamis sincères et affectionnés, "Ad née ; magnifique cartons d'autel, Multos Annos," pour le bien des et jeu de clochettes en argent âmes, pour la gloire de Dieu pour Sanctus, par les élèves de pour la consolation de votre si l'Academie de l'Immaculée Conchrétienne famille, pour le bon- ception; adresse enluminée avec heur de vos paroissiens et pour un goût tout à fait exquis et bourvotre plus grande glorification, se d'or sur plateau d'ergent, par au jour des rémunérations céles- les enfants de Marie Immaculée; un riche sofa, par Madame Loui-Les membres du clergé séculier | se Poitte; une jolie berceuse par

Chronique de la Province

(De nos correspondants particuliers) LORETTE

-Mme J.-B. Brunette, mère de M. Alfred Vaudry, de Lorette, est décédée lundi, le 2 octobre, notre modeste chapelle pour obaprès de longues sonffrances. La jectif. cause directe de sa mort a été un cancer. Elle a été inhumée mercredi matin, au cimetière de Lorette. C'est M. le curé Dufresne qui officiait. Un grand nombre Adolphe était sur pied, chemide parents et d'amis ont suivi le

BAIE SAINT-PAUL

convoi de la morte

-Notre paroisse est dotée d'un beau presbytère neuf. Cette maison de notre pasteur coute \$2000; elle est très jolie et M. C. Caron l'architecte peut se féliciter de

-Nous aurons d'ici à quelques jours la visite de sa Grandeur Mgr l'Archevêque.

-M. P. Caplette vient de perdre par le feu de prairie 100 tonnes de foin. Le foin est particulièrement bien venu ici cette an-

SAINT-LÉON

-Vendredi 9 octobre, un terrible incendie a entièrement détruit notre moulin. C'est un malheur et une perte pour tous les habitants de St-Léon et des environs, quien différents temps de l'année y apportaient leurs grains à moudre, le bois à scier et la laine à carder. Mais c'est surtout une perte douleureuse pour Vve Bergeron propriétaire du moulin. Cet incendie lui a enlevé le seul moyen qu'elle avait pour sa subsistance et celle de ses 6 enfants en bas âge. Pour répondre aux sentiments unanimes des paroissiens, le R. P Marie-Antoine notre curé a annoncé dimanche qu'il ferait luimême une quête dans l'intention Riche album, avec reliure de de secourir la pauvreté où cet a cident réduit Mme Bergeron et

SAINT-ADOLPHE

-Jour de réjouissance, jour de

Jour de musique, de chant. d'éloquence

... Mais disons plutôt de suite, pour couper court aux exclamations: un beau jour de dimanche, auquel il n'a rien manqué pour faire un jour de bon de sête, et comme souvenir de vos à son fils; bréviaire par Mde soir, quand les choses reprenaient noces sacerdotales et témoignage Jacob Picard (née Virginie leur monotonie accoutumée, mes de notre estime et de notre affec- Cherrier, soeur du curé Cherrier) co-paroissiens conservaient sur

Il faut yous dire, pour com riche plateau, par l'hon sénateur core mis le pied sur notre bord

tes en or, par les Soeurs de Jésus- de !! Sous la direction de feu Mon- Marie, de l'Academie Ste-Marie En moins de temps que pren

Un Joli Salon **Aux Meubles Varies** Vous pouvez facilement choisir u porceau parmi nos derniers achats. Entre autres objets variés : LIVANS, CHAISES, CAUSEUSES, BERCEU ES qui charmeront tout œil artistique Vous trouverez aussi nos ouvrages le broderie un peu mieux qu'ailleurs.

drait un sténographe pour l'écrire, les abords du bâteau étaient entourés d'une foule réjouie, buvant pour ainsi dire les ondes harmonieuses qui s'échappaient des instruments de cuivre.

WINNIPEG

COMPANY

Ce n'est pas tout. Notre félicité devait être grande ce jour-là, et c'est sans doute pour ymettre le comble que les messieurs Olivier l'un de Saint-Agathe, l'autre de Winnipeg, firent irruption à leur tour, suivis de près par N. J. Monette et de sa demoiselle, aussi de Sainte-Agathe. On eût dit une pieuse conspiration de musiciens et de chantres, ayant

Le soleil se trouvait lui aussi eu belle humeur ce matin-là, il faisait un temps à réjouir les plus moroses, de sorte que tout Saintnant vers l'église. Peu s'en est fallu que quelqu'un resta dehors: le petit temple était bondé, rien de moins.

A la messe, M. le curé Turcotte officiait.

Disons de suite qu'après l'évangile, le pieux et bon curé nous a donné une de ces courtes mais touchantes allocutions, qui sont comme une sorte de miroir des consciences en présence duquel chacun reconnaît les principaux traits de la sienne. L'abbé Turcotte ne vise pas aux effets oratoires, il prêche avec son cœur. et captive ainsi l'attention aussi bien que les plus beaux faiseurs

de phrases. On a chanté la messe du sixième ton ; le chœur. dirigé par M. Chassé, qui habite temporairement Saint-Adolphe.

M. Chassé possède une fort olie voix, et ii a de plus l'enthousiasme, l'âme d'un artiste. Aussi est-ce avec un succès complet qu'il a dirigé le chant et la musique à la messe et aux vé-UN PAROISSIEN.

NOTRE-DAME DE LOURDES

-Il y a quelques jours une touchante cérémonie réunissait dans l'enceinte de notre église les nombreux amis et connaissances de deux familles bien connues et bien estimées à Notre Dame de Lourdes

M. Jenn Marie Bazin épousait Melle Marie Massonat et M. Charles Joseph Arbez s'unissait à Melle Marie Bazin. Le R. P. Dom Claude Massonat, chanoine régulier de l'Immaculée Conception, curé de la petite paroisse de Saint-Claude et frère d'une des épouses donna la bénédiction matrimoniale aux deux jeunes couples. Il célébra aussi la sainte messe assisté des PP Laurent Voisin comme diacre et Jean

Garnier comme sous-diacre. Pour les Français qui composent la presque totalité de Notre-Dame de Lourdes c'était une véritable fête de famille et de patriotisme. En effet, les conjoints et leurs parents représentaient les contrées suivantes de notre France :le Bourbonnais.le Jura, l'Ile-et-

Vilaine. Oh! oui, elle fut bien tou-

chante cette cérémonie Cette couronne de prêtres en tourant les jeunes époux implorent sur eux les bénédictions du Dieu de qui procède tout bien et, dans leurs cœurs formant pour eux des souhaits bien sincères d'un bonheur saint, long et sans mélange: ces époux pieusement agenouillés au pied du saint au tel: ces jeunes femmes modestes et recueillies sous la conronne d'oranger et dans la blancheur

(A suivre en 4mme page)

《新疆》,"在西西州市

Manitoba.

Mercrodi. 11 Octobre 1899

SON EXCELLENCE LE DELE-GUE APOSTOLIQUE

L. Delégué Apostolique est arrivé. Nous souhaitons à Son Excellence la bienvenue la plus respectueuse et la plus filiale. C'est le représentant du pontife romain au milieu de nous. Nous devous l'entourer non seulement d'égards suprêmes, mais de toute notre affection.

Benedictus qui venit in nomine Domini.

La réception de Son Excellence à Québec a été splendide. Le Souverain Pontife en a exprimé sa gratification par une dépêche du Cardinal Rampolla.

Concernant le Prétendu Règle. ment des Ecoles

Les feuilles autorisées nous ont apporté la déclaration de M. Laurier trop tard pour nous permettre d'en parler dans notre édition de la semaine dernière. Nous nous proposions de le faire au jourd'hui. Mais nous avons trouvé dans plusieurs organes de la population catholique de Québee des protestations si dignes, si émues et si catégoriques, que nous leur cédons l'espace dont nous disposons. Nous engageons nos lecteurs à en faire leur profit.

Nos citations se bornent cependant à la reproduction des la législature de cette province articles du 'Courrier du du "Trifluvien," Canada," quelques passages de la "Northwest Review." D'autres ont également bien parlé; nous les prions d'en recevoir nos vifs remerciements et de nous pardonner de ne pas les reproduire; l'espace nous fait dé-

Nous n'ajouterons que quelques observations.

Il est bon de signaler l'heure choisie par M. Laurier pour faire ses déclarations.

Son Excellence le délégué apostolique était sur le point de mettre le pied sur nos rivages Le premier ministre a voulu que le premier bruit qui frapperait l'oreille de l'envoyé de Rome en débarquant, fût une intimation de "l'intangibilité," dans la pensée du gouvernement fédéral, du règlement de 1896: règlement dé claré dérectueux et insuffisant par le Srint-Siège.

M. Laurier ne pouvait, en ef. fet, avoir en vue que ce règlement en précisant, qu'il avait reglé la question dans les six mois après son accession au pou-

C'est un défi plein d'audace.

Ce n'est pas d'ailleurs la premiére fois qu'il a recours à ce manège. Et il faut avouer que cela l'a bien servi dans le

La fortune le servira-t-elle toujours aussi bien !

En tout cas, nous devons opposer à ces assertions la réalité

La question scolaire n'est pas du 13 avril 1896). réglée; elle ne l'est ni au point de vue de la doctrine, ni au point de vue constitutionnel, ni au point de vue national.

Les déclarations très lausses et tres intempestives de M. Laurier ont soulevé un émoi qui, selon toute probabilité, ira grandissant.

LA QUESTION DES ECOLES

ET SIR WILFRID LAURIER

(Du "Courrier du Canada")

Pour la premiere fois depuis bien longtemps, sir Wilfrid Lanrier a parlé de la question des écoles dans son discours de Drummondville.

Nous empruntons à la "Patrie" les paroles qu'ils a prononcées en

reçu du ciel l'art divin de gou- donné et sacrifié ces droits. verner; ils croient qu'ils ont la | De l'aveu de sir Wilfrid Laune pouvions pas mieux gouver- violée au détriment de la minoner qu'eux, il ne valait pas la rité catholique manitobaine.

Bunnesser, March March

mestion irritante jetait le trouble | minorité est catholique et fron- | gant et un sourire de dédain. lans le pays. C'était une ques-leaise tion où la religion et la politique | Ah! il faut avoir le courage de étaient confondues. La solu- regarder les choses en face, et de tion de cette question exigeait les appeler par leur nom : ce qui l nature à irriter la population de nos co-nationaux. d'une province sœur. La mesure | En effet, quand bien même M | gne. échoua, et nous arrivâmes au Laurier a arait obtenu d'immen-

plus, bien que nos amis les concessions sont extra-légales et force acquise. Ils accaparrent, les bleus cherchent à la remettre sur | ultra-légales.

La question des écoles n'existe plus! Tel est l'oracle prononcé par sir Wilfrid, reprend le "Cour-

Qu'est-ce à dire? La minorité catholique du Manitoba a-t-elle été replacée dans la position qu'elle occupait avant 1890 ?

A-t-elle été remise en possession de son autonomie scolaire? Lui a-t-on rendu les franchises

qu'elle possédait en vertu de la Si le premier-ministre ne peut répondre affirmativement à ces interrogation-et il en est incapable—comment peut-il affirmer

que la question des écoles est ré-En effet, qu'est-ce que c'est que la question des écoles du Manitoba? La question des écoles du Manitoba, voici en quoi elle consiste: D'après l'acte fédéral, en vertu duquel le Manitoba | après cet exposé rapide et sincère, | était enfin accomplie, la question est devenu l'une des provinces quel homme impartial osera dire définitivement réglée. de la contédération canadienne,

catholiques avaient leur comité

d'éducation, leur surintendant,

leurs municipalités scolaires,

leurs livres; ils payaient leur

admirablement pendant dix-neuf

1890, un ministère libéral, le mi-

loi de 1871, et les lois qui l'a-

me d'écoles publiques protestan-

tes, ou du moins d'écoles neutres,

Les catholiques réclamèrent éner-

giquement contre cette iniquité.

Ils s'adressèrent aux tribunaux.

ils firent valoir leurs griefs de

vant le gouverneur-général en

conseil et le parlement fédéral,

comme la constitution leur en

Bowell et sir Charles Tupper.

catholiques leur autonomie, leur

bureau d'éducation, leur surin-

tendant, leurs instituteurs, leurs

livres, et qui fut déclarée par

Mgr l'archevêque de St-Boniface

un "règlement substantiel, rai-

sonnable et définitif de la ques-

tion des écoles conformément à

la constitution." (Télégramme

Cette loi véritablement répara-

trice, sir Wilfrid Laurier et ses

partisans en empêchèrent l'adop-

tion. Les élections générales

eurent lieu. Le chef libéral pro-

mit de faire mieux que les con-

servateurs, de tenter d'obtenir

pour les catholiques manitobains

justice entière," au moven de

la conciliation, et, si la concilia-

tion ne réussissait pas, d'exercer

complet et entier le recours cons-

titutionnel que fournit la loi.

(Discours de M. Laurier à St

Eh bien, voici trois ans que sir

Wilfrid Laurier est au pouvoir.

Il n'a pas eu le courage d'aborder

de front la difficulté, comme l'a

vaient fait les conservateurs. Il

a préféré biaiser, tergiverser,

transiger. Il a négocié avec son

Roch).

ne pouvait toucher en aucune façon aux écoles confessionnelles qui y existaient alors. A ce moment, les catholiques manitobains | question douloureuse et poi | nière des sectes, c'est-à-dire esclaavaient leurs écoles catholiques, qu'ils soutenaient de leurs de des catholiques à Wunnipeg à te prisonnier lui-meme, qu'il s'apniers, sans être obligés de contri- qui on arrache leur argent pour pelât Pie IX ou Léon XIII, apbuer en rien au soutien des éco- subventionner des écoles protes- puya constamment la revendicales protestantes. Après l'union, tantes ou neutres, et qui sont tion de son droit du "non possuune loi fut passée par la législa- obligés de payer encore pour sou- mus "de Pie VII, prisonnier de ment pour affirmer que tout cela ture, établissant un système comfoi religieuse. plet d'écoles confessionnelles; les

plein jour et du droit.

que ce soit de nous démentir.

la question des écoles

vous avez fait rendre aux catho-

part de taxes scolaires et ils retiraient du trésor publics leur part entier" que vous avez exercé en de subvention. Ce régime de leur faveur. justice et de liberté fonctionna

Et vous avez l'audare de dire | ties ! que vous avez tenu parole. Satis ans. Au bout de ce temps, en l fait et dispos, vous vous frottez les mains et proclamez après

nistère Greenway, encore au pouvoir aujourd'hui, abrogea la dîner que tout est fini. vaient amendée, abolit les écoles deurs de la lutte, réprimer les indre, pour ainsi dire, les hostilidonnait le droit. Bref, en 1896, [inclinés devant la voix du Pontife suprême, et nous avons presle gouvernement conservateur d'alors, dirigé par sir Mackenzie que déposé les armes. Mais mode de Cavour, de Victor-Emvous, qu'avez-vous fait? Vous avez profité de ce répit pour proposa une loi qui rendait aux achever de sacrifier diplomatiquement la constitution et la justice. Aujourd'hui, promis qu'ils ne l'ont jamais été frères quelques os à ronger, mais où vous proclamez réglée une ils sentent se dérober sous eux le nel sur lequel ils étaient campés, et où ils auraient fini par vaincre debout, intacte, toujours oppressive et tyrannique dans ses dispositions, et son auteur. M. Greenway, vient de faire en public, 1

déclaration suivante "Ce que le gouvernement peut faire et veut faire, c'est d confisquer l'octroi législatif si le règlements concernant l'administration de ces écoles sont violés. Le gouvernement conserve au jourd'hui la même attitude que celle qu'il a toujours eue depuis la passation de l'acte des écoles

C'est ainsi que la question des

science infuse du gouvernement. rier, avec son consentement et amsi, et le fossoyeur de Drum-second s'effondrait en 1870.

Commentant les mêmes paroles le "Trifluvien," s'exprime ainsi:

Il y a un demi-siècle, il y avait les plus fortes qualités chez un est arrivé, ce qui persiste, ce qui se en Italie un homme qui s'appehomme d'état. L'ancienne admi- prescrit depuis trois ans, c'est la flait M de Cavour, ministre d'un nistration prétendait avoir réglé défaite du droit, c'est la défaite roi qui s'appelait Victor-Emmacette question par la représenta de la justice, c'est la défaite de la nuel. Tons deux firent surgir tion d'un bill appelé parateur, constitution, parce que le droit, une question irritante, qu'ils primais qui ne réparait rien du tout. la justice et la constitution étaient | rent aussitot les moyens de ré-Ce bill, d'un autre côté, était de du côté de nos coreligionnaires et gler. Il s'agissait de l'unité italienne au profit du roi de Sardai-

Les moyens qu'ils prirent, l'hispouvoir. Nous avons promis de ses concessions de M. Greenway, toire les a consignés. Ils procérégler la question en six mois. —ce qui n'est pas vrai,—il n'en dèrent par la fraude, la dissimu-Vous êtes témoins que cette pro- resterait pas moins certain et lation, la fourberie, avant d'en messes a été remplie à la lettre. | manifeste que la constitution et | venir à la lutte ouverte et d'écra-"La question des écoles n'existe | le droit sont vaincus. Car ces | ser la faiblesse au moyen de leur unes après les autres, les princi-De par la loi inique édictée par | pautés italiennes, marquant, pour M. Greenway en 1890, et main- ceux qui voulaient voir, leur tenue par lui en dépit de tout, le œuvre de son vrai caractère par système scolaire actuel du Mani- la guerre au clergé, la supprestoba, c'est l'école neutre. Nous sion et la spoliation des ordres défions sir Wilfrid Laurier ou qui religieux, sous prétexte d'établir

> 'l'Eglise libre dans l'Etat libre." Quelles sont donc les conces-Restaient Rome et les Etats sions dont jouissent cà et là, pontificaux. C'était le point difsubrepticement, furtivement les ficile de la question. Après des catholiques manitobains? Ces alternatives de succès et de reconcessions consistent, parait-il, vers, après avoir encouragé et à pouvoir violer la loi. dans l'om- aidé en sous-main l'aventurier bre, sans garantie contre les éven- Garibaldi, en 1870, on jeta le tualités du lendemain. C'est le masque, et on écrasa la force du régime du bon plaisir, du caprice droit du Pape par le droit de la ministériel, de la tolérance péril- force du roi. On s'était préalaleuse et aléatoire, de l'illégalité blement entendu avec Napoléon ténébreuse et sans franchise, sub- III, protecteur naturel du poustitué à celui de la liberté, sans voir temporel, mais que ses serentraves, de la sécurité légale, du ments de "carbonaro" forcèrent à signer la convention du 15 sep-La voilà, la question des écoles | tembre 1864, qui préparait l'éva-La voilà dans ses différentes pha- cuation de Rome par les troupes ses, et dans son état présent. Et françaises. L'unité italienne

> qu'elle est réglée, qu'elle " n'ex-Les catholiques s'obstinèrent, pourtant, à penser qu'elle ne fai-Sir Wilfrid Laurier, quoi que sait que de s'ouvrir et que, le vous en pensiez et quoi que vous | pape prisonnier au Vatican, c'était en di-iez, elle existe encore cette la monarchie de Savoie prisongnante. En ce moment il y a | ve avant d'ête victime. L'augustenir les écoles conformes à leur Napoléon Ier. Mais les sectaires, détenteurs de tous les pouvoirs Voilà comment vous avez réglé | pouvant se porter au secours du noble captif, ne cessent d'insister Voilà la "justice entière" que que l'unité italienne est faite pour rester, que la question est réglée et bien réglée. Le Pape Voilà le recours "complet et prisonnier? Allons donc! il ne faut pas se moquer du monde. N'y a-t-il pas la loi des garan-

Relisez cette histoire, M. Lautout cas, pas sans intérêt, car vous Non, non, sir Wilfrid Laurier, v trouverez plus d'un point de tout n'est pas fini. Sans doute contact avec votre politique. catholiques, enleva à la minorité il s'est produit sur cette question Vous vous êtes proclamé récemson autonomie scolaire et décréta un apaisement de surface. Une ment le grand admirateur M. pour toute la province un systè- parole auguste et souveraine pour de M. de Cavour. Vous êtes, en tout catholique digne de ce effet, l'un de ses disciples et il est nom, est venue temperer les ar facile de voir que vous l'avez pris pour modèle. Vous êtes sans dignations trop vives, indiquer doute de ceux qui pensent que aux revendications des opprimés l'unitéitalienne est faite et bien faiune orientation nouvelle, suspon- le, définitivement et à demeure. Il suffit, pour nous autoriser à le tés, et vous donner de temps croire, de votre persistance à préd'être juste. Nous nous sommes tendre que la question des écoles est réglée, définitivement réglée.

Réglée! Oui, sans doute, à la manuel et de Napoléon III. Comme celui-ci, vous avez abandonné le droit à sa faiblesse comme l'ait matériel et l'avez laissé captif aux mains des sectaires. Comme pendant en d'autres lieux. droits constitutionnels des catho- M. de Cavour proclamant "l'Elique manitobains sont plus com- glise libre dans l'Etat libre" et la Taissant asservir par la révolution depuis dix ans. On a jeté à nos italienne, dans ce même discours question dont la solution laisse bon et solide terrain constitution- le droit violé, vous avez trouvé le moyen de vous poser en champion des droits des minorités, de La loi scélérate de 1890 reste la tolérance, de la justice égale

Vous pourriez au moins nous épargner cette ironie, quand vous n'avez de respect que pour les logique de sa politique. coups de force des majorités brutales, quand vous n'avez de tolérance que pour les violences devenues des faits accomplis, quand vous n'avez le sentiment de la consacrer les injustices commi-

l'ie VII, pourtant, ne fut pas toujours le prisonnier de Napoléon Ier. L'histoire se répétera et Léon XIII, ou Pie IX, ne sera ami, M. Greenway, et quand il a question des écoles n'existe plus," meilleurs pour la minorité manivu que celui-ci ne voulait pas rend un son lugubre et funèbre, tobaine. Pour vous, la fortune Eh bien; non, il n'en sera pas croulait pourtant én 1815 et le

J'ai toujours répété que si nous par sa faute, la constitution reste mondville se trompe s'il croit Plus heureux que Cavour et avoir définitivement enterré cette | Victor - Emmanuel, vous avez cause sainte. D'autres fossoyeurs échappé aux foudres de l'Eglise le plus hostile aux catholiques. peine d'opérer de changement. Il demeure acquis que, dans politiques avant lui ont cru aussi et vous vous êtes arrangé pour aux français et à toutes les races Je me suis fais fort, pendant les notre pays, les garanties consti- enterrer à jamais des causes jouir en paix des fruits de votre dernières élections, que si nous tutionnelles, les lois protectrices, également sacrées. Mais la politique astucieuse et tourbe. Il arrivions au pouvoir, en six mois les conventions et la foi publi- justice et le droit sont immor- faut pourtant vous habituer à nous ferions ce qu'ils n'ont pas que peuvent être impunément tels, et sir Wilfrid Laurier s'aper- l'idée de payer votre dette, et été capables de faire en six ans. foulées aux pieds par une majo- cevra tôt ou tard qu'on ne les cela est toujours arrivé plus tôt "Vous savez qu'en 1896, une rité injuste, du moment, que la supprime pas avec un geste élé- qu'ils ne le pensaient, aux hommes de ces luttes, la langue fran-

d'Etat et aux potentats qui, abusant de leur pouvoir, se sont mis dans votre situation.

E. LIANE.

UNE VIGOUREUSE PROTES TATION

Un correspondant qui signe 'A Catholic Onlooker," écrit à la 'Northwest Review' pour lui exprimer la stupéfaction que lui ont causée les paroles de M. Lau-

"Que de dérision cruelle," dit

paroles de M. Laurier, nous affirmant que six mois aprés son accession au pouvoir, il avait littéralement tenu sa promesse de régler la question scolaire." Réglée, la question scolaire, mais comment, mais où, dites-le moi Serait-ce à Winnipeg? Je suis l'un des contribuables de la cité; je sais fort bien que depuis l'accession de M. Laurier au pouvoir, il n'y a pas eu un iota de changée à la loi des écoles en vue d'améliorer la situation des catholiques persécutés de Winni-Nos écoles ont eu à lutter pour vivre; elles luttent encore. M. Laurier le sait mieux que tout autre. Il sait que nous n'avons jamais été plus qu'aujourd'hui sous le talon d'un injuste et eruel oppresseur; il le sait, et il ose néanmoins affirmer, devant un auditoire insuffisamment renseigné, que la question scolaire est réglée!

"Non, les difficultés scolaires ne sont point choses du passé; la question est aussi vivace dans Winnipeg que jamais; et quoique, dans les écoles rurales, il y ait une apparence de règlement, en vertu duquel elles fonctionnent, je connais assez les rouages intimes de ce prétendu règlen'est qu'une duperie, dont la minorité catholique de cette province a plutôt lieu de se trouver

humiliée qu'encouragée....." Le correspondant finit par un appel au directeur de la "Northwest Review," lui demandant de lui ouvrir ses colonnes s'il dit la vérité, ou de le remettre en droit chemin, s'il se trompe

Ainsi interpellée, la "Northrier. Ce ne sera pas sans fruit, en west Review' répond que son correspondant aurait pu, non parce qu'il blesse la vérité, mais par raison de prudence, se servir d'un langage moins vigoureux, mais que, après bonne réflexion, la "Review" est tenue, bien qu'à regret, de confesser que le 'Catholic Onlooker" est parfaitement exact dans ses assertions.

UN HOMME ANXIEUX

Un correspondant qui signe Un catholique français, " mais montre, dans l' "Echo, " très préoccupé du sort de ceux qui, par- texte anglais. Les deux textes lant notre langue, sont nés ce-

C'est trop d'anxiété de la part d'un monsieur appuyant de toutes ses forces M. Greenway et son gouvernement, qui ont aboli l'usage officiel de la langue française en ce pays. Quand II ne restera à celui-ci que le reon est capable d'avaler ce gros mords d'avoir cédé à la mauvaise morceau, on doit pas mal se moquer au fond d'une mesure qui gens faits pour vivre ensemble, pour les partisans de M. Green-s'accorder et viser au triomphe way, ne serait que le corollaire des mêmes causes.

Mais ramenez brave homme la sérénité dans votre âme agitée Il y a trois siècles que les canadiens français défendent, sauvent justice égale pour tous que pour et font triompher la langue francaise en ce pays. Grâce à nous, et non pas aux autres, ceux qui nés sous d'autres cieux, vien nent nous, peuvent en profiter. Il nous fait peine d'en trouver parpas toujours le prisonnier des mi ceux-ci qui, abdiquant les sen-Dans de telles conditions, la sectes Cela suffit à notre foi et à timents qu'ils devraient puiser pant notre langue d'ostracisme, s'affirme comme l'homme public parlant le français ou ayant un culte pour l'harmonie qui s'en Elle a bien réussi. dégage et berce nos esprits.

Nonobstant, on verra, au bout

Magasin Nouveau

Messieurs ALLAIRE & BLEAU, si bien connus des Canadiens-français de Saint-Boniface et des paroisses environnantes, invitent leurs amis et le public en général, à venir visiter leur nouvel établissement de

Ferronneries, Ferblanteries,

Poeles, Granit, Peintures, Huiles, Papier à Bâtisse, Broche Barbelée, Outillage de Ferme, Etc., Etc., Etc.,

ce correspondant, "il y a dans les | Le tout à des Prix défiant toute Compétition.

Allaire & Bleau

Avenue Tache, St. Boniface.

Porte voisine de M. T. PELLETIER

LIBRAIRIES KEROACK

B. Kereack.

M. E. Kereack.

RUE DUMOULIN,

Saint - Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER

Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de c'asse, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapaseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'eglises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe,

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands : chapelets, livres Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.

Les ordres par la malle seront promptement executés

caise triompher, et la franchise VOUS SEREZ SATISFAIT DU électorale assurée à tous ceux qui la parleront.

Du reste, le correspondant de "l'Echo" fait une admission nouvelle impulsion à votre sang affaibit. qu'il ne faut pas négliger. Il reconnait que les Canadiensfrançais ne sont pas ceux que vise M. Macdonald. En effet, dit CIE DE LA BAIE D'HUDSON compte, M. Macdonald n'est pas aussi maladroit.

"L'Echo dit insane"; le mot est anglais; nous ne le croyons pas français.

En tous cas, les canadien-français sont soufs. Voilà autant d'acquis.

Mais le correspondant de l'Echo" croyant nous mettre dans l'embarra, veut que nous lui disions ce que le parti conservateur prétend faire à l'égard des colons français, belges, suisses et gali-

Nous sommes en mesure de satisfaire la feinte curiosité du correspondant.

Le parti conservateur entend traiter tout le monde avec jus-

Quant à la question spéciale qui nous occupe, celle de la langue française comme qualification électorale, cette langue restera l'égale de la langue anglaise. Le qui usurpe peut être ce titre, se texte français de la constitution est autant la constitution que le sont et resteront sur un pied d'égalité. Quiconque prête à M. Macdonald une autre pensée, le

> Les colons auxquels le correspondant a l'air de s'intéresser seront donc absolument protégés. pensée de semer la discorde entre

NOTE

-Nous avons recu, il y a quelques jours, un article traitant de sujets variés. Cet article est bien fait, bien écrit, intéressant; c'est une espèce de chronique, très aimable de ton et très louable d'intention. Mais il n'y a qu'une signature anonyme au bas de cela. Si l'auteur de ces jolies choses est assez modeste pour désirer voiler son nom aux lecteurs, il ne parole de sir Wilfrid Laurier, "la notre confiance dans des jours dans leur sang, vont sacrifier sur rédaction. Nous avons coutume l'autel de l'ennemi déclaré de ce de ne rien publier sans en con-"Les bleus prétendent avoir droits censtitutionnels, il a aban- le des constitutionnels, il a aban- le rendre aux catholiques leurs C'est la dernière pelletée de terre vous sourit. Elle souriait aussi sang, se mettent à la remorque naître la provenance; ainsi nous PHARMACIE DEFOY, en 1864. Le premier empire une politique et des actes de signer ce qu'ils écrivent, tangibles, par une législation frap- même si leur nom ne doit pas cette ville qu'il vient d'ouvrir une Pharmaparaitre dans le journal. Avec cie de première classe. On y trouvers les ceite condition, tout collaborateur est persona gratissima.

> -L'exposition agricole à Saint-Jean-Baptiste vient d'avoir lieu.

IMMENSE POPULARITÉ Le BAUME RHUMAI est un remède famiher et d'ane pop a arité universelle.

"BROMA"

Si vous le prenez pour votre faiblesse nerveuse, douleur au côté, près du coeur, au foie et à la tête. Ce tonique donnera une Demandez-le chez votre marchand de remèdes.

CHAUSSURES

Les spécialités sont à l'ordre du jour. Une ne nos spécialités est la chaussure "Jenness Miller," pour dames. C'est la bonne chaussure pour l'automne

Faite d'après une méthode qui assure le confort, en même temps que la beauté et la perfection du style.

Avec boutons on lacets, forme brevetée, semelles spéciales: \$5.00.

Avec boutons ou lacets, forme kid, épaisse semelle:

Kid tanné, boutons ou lacets, pointe kid, épaisse semelle: \$5.00.

Aussi Chaussure "Oxford" en peau tannée ou kid: \$4.00.

MAGARINE

la Cie de la Baie d'Hudson

180-184, RUE MAIN.

SAINT-BONIFACE

remèdes les plus nouveaux et les dernières importations concernant les articles de toilette. Le plus grand soin est apporte aux prescriptions.

OUVERTE DE 8 HEURES A. M., JUSQU'A 104 H. P.M.

HEURES DU DIMANCHE-

9 à 10 A. M. après la Messe. 5 A 6 P. M. . . A 8 P. M.

T leph ne 524

CHRONIQUE DU BAZAR

Le bazar organise au profit de la nouvelle cathédrale de Saint-Boniface commencera lundi i ro- tredit la plus intéressante. chain à l'Auditorium, en arrière des magasins de la Bue d'Hudson.

Tout marche à souhait. Le ment et la meilleure volonté.

été oublie.

aux salles du bazar; il y trouvera une manière agréable de faire le bien et menera ainsi à bonne fin l'œuvre qu'il a si bien commencée en prodiguant ses offrandes quand on est allé frapper de porte en porte.

Par suite de l'accident qui lui est arrivé si facheusement mercredi dernier, le T. R. M. Dugas ne pourra pas se rendre au bazar. de tous rendront si attrayant.

pe pouvait être fait.

Entrée gratuite au bazar, le ves de l'Ecole industrielle exé- avez donnée

LE "SEMI-READY

La compagnie "Semi-Ready" tyre; c'est la partie la plus com- sont revenus. merciale de la ville.

élevés et rehaussent la branté soin et pour qu'il vous garde au du local.

Au fond se trouvent les garderobes. Cette partie est sans con-

Les habillements sont travail-

lés jusqu'au moment où le tailleur

demande à son client de pass r pour l'ajustage. Vous entrez au président et les dames organisa- "Semi-ready," vous essayez un trices du bazar ont rencontre par- habillement, vous voyez comtout le plus grand encourage- ment il vous va, et ce dernier ont pris possession de leurs charpoint est le grand avantage des Local confortable et bien dé. vêtements "Semi - ready," sur ceux du tailleur; ou prend les Beaupré, le président, parla de coré, tables bien fournies et vendernières mesures et vous partez la beauté de l'éloquence. Avec deuses aimables, rien enfin n'a Cela vous a pris 15 minutes; le tact, il remercia ceux qui l'avaient Nous ne saurions trop encou- habillement vous attend. Il vous se fit l'écho de tous en exprimant rager notre public à se rendre a coûté beaucoup moins cher que au R. P. Carrière, le directeur de celui du tailleur et vous va pour l'Académie, la reconnaissance des

LETTRE A MGR LANGEVIN

Saint-Louis School. Keewatin, Ont.. Sept. 26.

A Sa Grandeur Monseigneur A D. Langevin, Evêque de Saint-Boniface.

Monseigneur-Vos enfants de l'école Saint-Louis désirant vous C'est fort regretable pour tous, remercier de l'agréable surprise Sa présence aurait causé beau- que vous leur avez procurée, m'ont choisi pour être l'interpre coup de satisfaction et d'encou- te de leurs sentiments auprès de ragement, et lui-même, nous en vous et c'est avec bonheur que je sommes sûrs, aurait aimé à ren- m'applique à ce devoir. Ces contrer la population dans ce en effet une agréable surprise milieu que la charité et la gaieté pour tous les paroissiens de Keewatin de voir à leur tête un nouveau père, et cette fois-ci, un En son absence, M. l'abbé curéque sa Grandeur toujours Dugas sera remplace par M. bienveillante pour ses diocésains. l'abbé Cloutier. Meilleur choix nous a envoyé pour rester et pour vivre auprès de nous.

Je suis heureux de vous remercier au nom de mes compagnons jour, 10 ets le soir. Grande at- ainsi qu'au nom de nos parents, traction dans la soirée : les élè- de la préférence que vous nous

cuteront un programme des plus Soyez convaincu, Monseigneur, que les enfants de l'école de Keewatin feront tout leur possible pour satisfaire leur curé et par là contribuer à votre satis-

Il y a en ce moment cinquante vient de changer de local à Win- enfants dans notre école; Ils nipeg. Les magasins sont main- viennent tous assez régulièretenant au bloc Nanton immé- ment. Presque tous les enfants

Les nouveaux quartiers de la les matins avant l'école, et j'ai son prompt retour à la santé. compagnie sont très beaux. En le bonheur d'y assister, ainsi entrant sont les comptoirs et les qu'un grand nombre de mes cométagères, décorés, avec des fleurs pagnons. Tous les jours nous peintes, ornés de métal bien as- prions pour vous, Monseigneur, tiqué, fait en bois de chêne ar- afin que Dieu vous accorde toutes

Agent pour Manitoba et le Nord-Ouest

SUNLIGHT GAS COMPANY

DE MONTREAL.

GENERATEUR A GAZ

ACETYLENE

10 Sécurité absolue, Economie, Lumière la plus brillante qui

30 Candélabres et Chandeliers sur commande pour Eglises,

L. de GALEMBERT,

352, RUE MAIN, WINNIPEG.

UN FAIT ACCOMPLI

L'installation de la nouvelle "Semi-ready Wardrobe, au

Toute la mode et le style de la classe la plus élevée des

vêtements sur mesure faits par les tailleurs sont combinés

ici avec les prix, mais ceux-ci ne sont guère plus élevés

que ceux que vous êtes habitués à payer pour les vête-

Mous désirons que vous veniez faire un examen

Plus votre connaissance des bons vêtements est éten-

Si, pour une raison quelconque, vous n'êtes pas satis-

Toutes les commandes sont enregistrées et livrées le

Semi=ready Wardrobe

\$10, \$12, \$15, \$18 et \$20 par costume on pardessus.

fait de ce que vous aurez acheté, nous vous rendrons

due, plus vous apprécierez la qualité du "Semi-ready."

bloc Nanton, rue Principale, est maintenant un fait ac-

Collèges, Couvents, Maisons particulières et de Commerce, etc.

GARANTI 1

Pour tous renseignements, s'adresser à

ments confectionnés ordinaires.

votre argent avec plaisir.

jour même où elles sont données.

20 Carbure de Calcium

soit connu-

tistement poli. Les plafonds sont les grâces dont vous avez bemilieu de nous.

Votre enfant dévoué et respec-

ROMÉO LALONDE Saint. Louis de Keewatin AU COLLÈGE.

Dimanche soir les officiers à l'Académie Française du collège

Dans un langage relevé, M. E. soir en rentrant chez vous, votre porté au fauteuil présidentiel et élèves pour le soin qu'il donne à leur formation littéraire.

Le vice-président, M J. Lajoie, trouva lui aussi de bonnes paroles pour remercier ses con-

M. A. Sabourin, premier conseiller, montra avec succès les motifs qui doivent pousser les jeunes gens à cultiver l'éloquence, à savoir l'amour de la

seiller, parla de l'opportunité qu'il y aurait pour les académiciens à s'adonner à la poésie. Ainsi que ceux qui l'avaient précédé à la tribune, M. Bernier a été fort applaudi.

Après ces discours, le R. P. Blain, préfet des études, félicita les officiers de cette séance d'ouverture et souhaita à tous beaucoup de succès an cours de l'année académique.

SIÈCLE PRIVILÈGIERS

AU TRANSVAAL

La guerre va être déclarée aujourd'hui ou demain entre l'Angleterre et le Transvaal.

DANS LE MONDE RELIGIEUX

Nous sommes heureux d'apdiatement au nord du bloc McInqui étaient à l'école publique prendre que le T. R. M. Dugas tyre; c'est la partie la plus comsont revenus. Nous avons la Ste. Messe tous paroissiens font des vœux pour

> Le Rev. Dom Benoît et Dom Brisson sont arrivés de la Provincede Québec. Dom Benoît a prêché à la cathédrale dimanche dernier. Ils sont partis lundi pour Notre-Dame de Lourdes.

A Saint-Adolphe, le 19 courant visite de Mgr l'Archevêque. Grand'messe à 10 hrs; sermon Winnipeg, Man.......C. S. Hoare, Géran par Sa Grandenz, confirmation: Brandon, Man......N. G. Leslie par Sa Grandeur. confirmation; d'une cloche. La fanfare de Saint- Prince-Albert, Sask... Davidson R. Norbert rehaussera les cérémonies par sa musique.

15 octobre : M l'abbé Rousseau | Nelson B. C. sera ordonné diacre et M. Wilfrid Lalonde, sous-diacre dans la chapelle privée de Mgr à 7. hrs, a.m. Fergus. 18 octobre: M. Lalonde rece- Galt. vra le diaconat à Saint-Pierre- Ingersoll.

Jolys, à 7½ hrs. a. m. 22 octobre: Tous deux seront | TORONTO ... ordonnés prêtres dans la cathédrale à la Grand'messe de 10 heures.

CONTRE LA PLEURESIE, GRIPPE, ETC.

Essayez le " VIN MORIN "CRÉSO-PHATES" est le remène infaillible pour toutes ce nalad.es. SE VEND COURAMMENT.

Notaire Public.

TERRES A VENDRE. Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba.

Argent à Prêter. 366 Rue Main - Winnipeg | des marchandises.

LA ROUTE LA PLUS RAPIDE

POUR TOUS COTÉS,

EST et OUEST

Par les Chars, à

MONTRÉAL, TORONTO,

VANCOUVER,

SEATTLE AUSSI AU

District du Kootenay

Pas de changement de chars jusqu'au Chars Dortoirs de Winnipeg à Montréal et Toronfo. Lits pour les passagers tous les soirs

après 9 heures. Bas prix pour les Vieux Pays, Pour plus d'informations, adressez-vous

au plus proche agent du C. P. R. ou à WILLIAM STITT. C. E. McPHERSON, Asst Ggt Gen. Pass. Agt Gen. Pass. Winnipeg | est notre Motto. Winnipag.

ellente reference par maitre actuel. Dé sire place pour le fer novembre. Adresse Bureaux du Manifoba.

F. Jean & Fils Notre Assortiment de VAISSELLE BY DE GRANIT

Notre établissement contient un assortiment considerable d'Epiceries, Provisions Melasses (Barbades) Porto Rico et Sucre l'Erable de première qualité. Aussi :- Farine, Gru, Son, etc.

Une commande vient aussi d'être recue directement de France. Nous payons plus haut prix du marché pour les produits Une visite est soliicitée,

BLOC JEAN, Coin des Rues Dumoulin et St-Joseph

Chirurgie et Electro Theravie. Bloc McIntyre, Chambre 220

Heures de bureau: 8 à 9 et de 11 à 12 A M, de 1 à 6 et de 7 à 10 P.M. Visites à l'Hôpital de St-Boniface de 9

Entrepreneurs de Pompes Ouvert jour et muit. Rue Principale. . WINNIPEG ♦ Service de 1e♦ FUNEBRE

M. Hughes & Son, Entrepreneur de

Pompes Funebres et Embaumeur 212, RUE BANNATYNE.

Les ordres reçus par le télégraphe recevront une prompte attentio

DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO. CAPITAL PAYE - - - \$2,000,000.00 FONDS DE RESERVE - \$1,300,000.00

H. S. Howland, Prés. T. R. Merritt, V.-Pr. William Ramsay, Robert Jaffray, (Ste. Catherines. T. Sutherland Stayner, Elias Rogers, D

R. Wilkie gérant général. SUCCURSALES DANS LE NORD-OUEST ET LA COLOMBIE.

Edmonton, Alta G. R F. Kirk-

Vancouver, C. B. A. Jukes. Revelstoke, C. B. Hearn A. R. B.

SUCCURSALES DANS ONTARIO: Niagara Falls. Sault S. Marie.

Port Colborne, St. Thomas. Rat Portage. Welland. St. Catharines Woodstock. Listowell Cor. Wellington St. & Leader Yonge & Queen Sts.

Yonge & B.oor Sts. DÉPARTEMENTS D'EPARGNES-Les dépots

de \$100 et plus sont reçus et portent inté-Achat de débentures des Municipalités.

Agents en Angleterre: La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou câblegramme, à aucune des uccursales ci-dessus.

Agents dans le Klondyke:

Les traites peuvent être changées partout, et la Compagnie de la Baie d'Hudson, à tous ses postes des Territoires du Nord-Ouest, les échangera pour de l'argent comptant ou SUCCERSALE DE WINNIPEG

TRAITES vendues pour tous les enfroits du Canada, des États-Unis et d'Eu-Lettres de crédit emises valables dans outes les parties du moude C. S. HOARE, Gérant, 1a 28-11-94

Nos. 213 BT 215, RUE MAIN.

WINNIPEG.

Toutes sortes de réparations de Machines John de tous genres executes, grande attetnion donnee aux machines des cultivateurs et ouvrage fait promptement,

du fromage, une spécialité. Aussi Moulins

Satisfaction garantie et Bas Prix

à vent et pompes,

Aux Plus Bas Prix oul iersSlégers ou pour bicycles, Fabricants DE... Barrieres et

deurs-vendus en bloc Clotures de Fer Bouilloires reparées et nettoyées. Machineries pour la fabrication du beurre et

252 MAIN STREET, WINNIPEG



ROUETS

Le seul depot au Manitoba de cet instrument indispensable aux familles de cultivateurs •

Fabriquez vos mitaines, etc. vous-mêmes. Vous y gagnerez énormément sur le prix et la qualité. Le nombre de ces machines est maintenant limité. Il serait prudent de vous en procurer une au plus tôt. Hâtez-vous. Adressez-vous à

GUILBAULT & COTE.

Agents pour le Manitoba et les T. N. O. On trouvera aussi au même endroit un assortiment co.nplet de

Ferronneries, Peintures, Harnais, Etc.

CLOUTIER & CIE

Magasin a St-Boniface, Avenue Provencher Magasin a Winnipeg, 322 Rue Main

GRANDE VENTE PAR ENCAN

Chapeaux pour hommes, bon marché dames,

Valises, Hardes-Faites, etc., etc.

Si vous voulez acheter a bon marche, allez chez

Cloutier & Cie.



pour quelques heu res d'ouvrage. Mentionnez e: journal quand vous feri-

Petits

The NATIONAL WATCH & JEWELRY CO

TORONTO.

Jamais Auparavant, on

a vu pareille ____

Chaussures Imaginez-vous que nous ven-

dons des chaussures avec boutons, pour dames, valant \$3. \$4, \$5, \$6 et \$7, pour

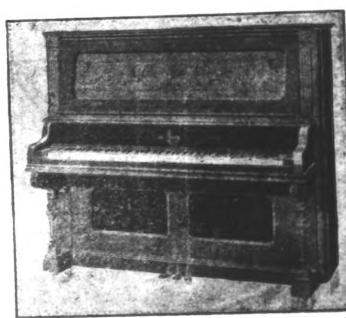
Grandeurs: $2\frac{1}{2}$, 3, ou $3\frac{1}{2}$ points

Aussi un grand nombre de chaussures différentes de mêmes numéros et vendues à

312 paires — de toutes gran-Chaussures de \$1.75 pour - 75c. Chaussures de \$2.00 pour \$100 Chaussures de \$2.50 pour \$1.25 Nous en avons une quantité



...Pieds Le Piano Morris.



HOTEL DE GOLVERNEMENT, OTTAWA, 27 JULLIET 1896.

La Comtesse d'Anerdeen présente ses compliments aux manufacturiers et se plait à leur assurer que le Pinno Morris lui a donne entière satisfaction. Coin des rues Portage et Garry

Tel. 1239

JOHN HUGHES. Autrefois de la Maison Hughes & Fils, Entrepreneurs de l'ompes Funchres. EST MAINTENANT CHEZ

Clark Bros & Hughes

507, THE MAIL.

Seul Char Funéraire.

L'ALCOOLISME INSTITUT " EVANS GOLD CURE 58, Rue Adelaide, Winnipeg.

GUERI

DUNDER BLOCK - WINNIPEG-

SPECIALITE-Youx, Oreilles Noz et Gorge.

WAGHORN'S GUIDE AT EN JEST SEE 50

THE REAL PROPERTY.

Toronto Ottawa

critique.

342 Main Street

Winnipeg.

Eugene Richard

religion et de la patrie. M. A. Bernier, deuxième con-

LE XIXe siècle vit naître le BAUME-RHUMAL, le XXe continura à le glori fier. En vente chez Martin, Bole & Wynne Co, pharmacien en gros, Vinnipeg.

CHRONIQUE DE LA PRO-VINCE

(Suite de la 1ère page)

de leur toilette nuptiale : ce dra- Williams lui ont sauvé la vie CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS peau tricolore suspendu audessus Christ et portant dans ses plis l'empreinte de son Cœur adorable: ces chants liturgiques si simples. mais pourtant si beaux de la messe des noces: ces sons harmonieux de l'orgue qui tour à tour se réjouit, prie et implore; ce prêtre qui là-bas au fond du sactuai- Mme Wm Doxtater, dont le re unit son propre sacrifice à celui mari travaille à la ferme Rath-blé, d'avoine et d'orge du Yukon. de son Dieu, abandonnant à un burn, Descronto, est bien connue autre lui-même les droits qu'il dans la ville et la contrée enviavait jusque là sur une sœur bien ronnate, son domicile ayant tou- de transporter son magasin de aimée : ce soleil même qui filtre jours été dans le voisinage. Mme Winnipeg dans le local occupé dans l'église jetant avec lui à pro- Doxtater a passé par les phases autrefois par le "Semi-Ready;" fusion la chaleur, la lumière et la d'une maladie cruelle et on disait | il a aussi transporté au même envie; tout cela contribua à faire qu'elle attribuait sa guéri- droit son magasin de Saint-Bonide cet sête un de ces instants heu- son à l'emploi des Pilules face. d'un beau lever de soleil, au trouvée nécessaire de lui admisouvenir d'une flanz rare et délignistrer le chloroforme. La chaire d'une flanz rare et délignistrer le chloroforme. La chaire de lui admisouvenir d'une fleur rare et déli- nistrer le chloroforme. Le choc chez M. Cloutier, cate qui vous a laissé son aro- fut plus rude qu'elle n'était capa-

auprès de celui de la Vierge aucun bien.

ainsi à la joie de tes enfants!

même vous donnant en termes si conduit à la santé. bienveillants sa paternelle béné-

J. Fu.

Dit que les Pilules Roses du Dr

de leurs têtes, au pied du grand Confinée au lit pendant plus d'un —Le C. P. C. n'a jamais vendu roir-On devait la faire manger née. comme un enfant-Paroles de reconnaissance et de louanges.

De "La Tribane," Deseronton, Ont.

ble de le supporter, et il en ré-cution développa ce texte de l'A. dant la durée de laquelle sa vie cution développa ce texte de l'Acution développa ce texte de l'Apôtre: "Sacramentum hoc ma. fut en danger. Mme Doxtater
pôtre: "Sacramentum hoc ma. des represignaments suiland. Ses prix sont ceux de Foin de prairie, lère qual... 4 00 à 5 06 pôtre: "Sacramentum học magnum: học dico in Christo et in Ecclesia." Il montra la sainteté du mariage dans son origine et dans sa fin, il en tira des paroles de paroles de fecclesia." Il montra la sainteté du mariage dans son origine et dans sa fin, il en tira des paroles de foin pressé, par tonne....... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé, mais après dans sa fin, il en tira des paroles de foin pressé, par tonne...... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé, mais après dans sa fin, il en tira des paroles de foin pressé, par tonne...... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé, mais après dans sa fin, il en tira des paroles de foin pressé, par tonne...... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé, mais après dans sa fin, il en tira des paroles de foin pressé, par tonne...... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé, mais après dans sa fin, il en tira des paroles de foin pressé, par tonne...... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé, mais après dans son origine et très excellente santé, mais après de foin pressé, par tonne...... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé, mais après de foin pressé, par tonne...... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé, mais après de foin pressé, par tonne...... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé, mais après de foin pressé, par tonne...... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé, mais après de foin pressé, par tonne...... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé, mais après de foin pressé, par tonne....... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé, mais après de foin pressé, par tonne....... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé de foin pressé, par tonne.......... 5 50 à 6 50 M. Lemay est prêt à donner entrès excellente santé de foin pressé, par tonne......... 5 50 à 6 50 M. Lemay es d'enseignement, des conseils sa cet événement, ma santé m'abanlutaires, des pensées pleines de donna, entièrement, je dus garder cette délicatesse qu'a seul un le lit pendant plus d'un mois, et cœur religieux, fraternel et sa- deux médecins étaient à mon checerdotal. Nous ne rappelerons vet. J'étais si faible que je ne de MM. Guilbault et Côté une ici qu'une de ces allusions faites pouvait me tourner dans mon lit lampe magnifique, l'un des nomavec tant d'apropos. S'adres et il fallait me prendre comme breux et riches objets offerts à sant à sa ffuture belle-sœur. un enfant. Le peu de nourri- ceux qui payant, leurs marchan-"Mademoiselle, dit-il, vous que ture que je prenais devait m'être dises comptant, recueillent un asbientôt j'oserai appeler d'un au- donnée par mes amies. Pendant ce sez grand nombre de timbres de tre nom, dirai-je tout ce que vous temps j'endurais de grandes dou- commerce (trading stamps) pour avez sait pour cette église de la leurs, surtout dans les jointures remplir le livret donné à cet effet. Viergede Lourdes, rappelerai-je ce des hanches et un côté était para- Achetez comptant chez MM. bazar de l'année dernière où vous lysé depuis l'épaule jusqu'au Gui!bault et Côté, et demandez vous êtes dépensée avec tant de pied. Les médecins ne pouvaient vos timbres de commerce. zele, parlerai-je de votre dévoue- me dire de quelle maladie j'étais ment si connu! Non pas: car atteinte, et les remèdes qu'ils mon témoignage ne serait rien me donnaient ne me faisaient

tendre vous remercier et pensais que j'allais certainement ral, pour les personnes prises de pauvrete vous dire : "Mon enfant je vous mourir. Je devins très nerveuse du sang ou ayant besoia d'un bon Tonique O Eglise catholique, o ma mère, mir. Aussitôt que je m'endor- viez pas. il n'y a que toi pour t'associer mais, je m'éveillais en sursaut comme si quelqu'un m'avait fait | 1971 Mais il faut que je m'arrête peur. J'étais dans cet état quand laissant ces deux familles tout à une amie me conseilla d'essayer leur bonheur et les priant de les Pilules Roses du Dr Williams, recevoir mon hommage, le moin- et je ne saurais dire combien je dre de tous. Certes, cette céré- suis reconnaissante d'avoir suivi monie a inspiré bien des sou-son conseil. Après avoir pris la haits, a fait naître bien des paro- troisième boite, je pouvais quitles, bien des témoignages d'af- ter le lit et me promener un peu section, bien des vœux de prospé- dans la maison. Après en avoir pris six boites, j'avais gagné assez La prose même n'a pu suffire de force pour pouvoir faire les trapour satisfaire tous ces sentiments vaux du ménage. Je pouvais manger mes repas avec goût. Cependant il est un sentiment, Maintenant je dors bien et je il est un témoignage plus élevé gagne des forces chaque jour. que tous ceux ci. Ce témoignage Mes amies ont été surpriser de ma de bonté qui doit vous être prompte guérison, après que plus précieux et plus sen- j'eus commence à faire usage Winnipeg. Elle entre dans sa tro-sième sible, chers époux, parce qu'il des Pilules Roses du Dr Willians année d'opération, et vous assure de est plus rare; plus religieuse- et je crois que sans elles, je ne part d'une autorité plus sainte contente si mon témoigne peut et plus, haute, c'est celui de servir à indiquer à d'autres per- Servez-vous du notre vénérable Archevêque lui- sonnes souffrantes le chemin qui Nouveau Carrosse de

Les gens faibles ou nerveux, et dont la santé est minée recou-O mes chers amis, que cette vreront la santé et la force en bénédiction soit sur vous tous faisant usage, en suivant les direcles jours de votre vie, "permaneat tions des Pilules Roses du Dr ARGENT semper," qu'elle soit sur vous Williams. Elle enrichissent le à son déclin, qu'elle console votre sang et stimulent les nerfs fatidernier jour, qu'elle vous ouvre gués et délâbrés. On ne devrait PROPRIÉTÉS FONCIÈRES, le ciel !... Voilà mon souhait à jamais accepter de subtituts, car ils n'ont jamais opéré de guérison. On peut se procurer les Grace à ses effets bienfaisants, la répu- véritables Pilules chez tous les THEO. BERTRAND, tation du BAUME RHUMAL est universelle. marchands de remèdes, ou de la

UNE FEMME RECONNAISSANTE Dr. Williams' Medicine Co... Brockville, Ont., à 50c la boîte ou six boites pour \$250.

mois et presqu'incapable de se mou- autant de terrains que cette au-

-Le chœur de la cathédrale prépare du chant pour les fêtes de Noel.

-On vient de recevoir à Winnipeg de bons échantillons de

-M. Ferdinand Cloutier vient

reux qu'on n'oublie plus quand Roses du Dr Williams, un —Melles Azilda et Roberta Tal- Orge on les agoutés une foi et qui laisse reporter de "La Tribune" bot, sœurs de Mde Ferdinand dans le souvenir comme un fut envoyé pour s'enquérir Cloutier, de Winnipeg, partent rayonnement. Ce souvenir des faits. Il paraît que la ce soir pour la province de Quéc'est quelque chose de parfumé maladie de Mme Doxtater date bec. Vendredi dernier, Mde de frais et de gracieux comme de la naissance d'un enfant, le Dixon donnait en leur honneur ce que l'on éprouve au spectacle 15 février 1899, alors qu'il fut une très jolie soirée; dimanche,

> marchand de cette ville, fait aussi Frène, chêne et épinette rouge 4 50 à 4 50 dront bien l'honorer de leur cli-

-Voir dans une des vitrines

Une Mine d'Or "Pilules Cardinales Du Dr Ed Morin

Marie elle-même que je crois en- Je devins découragée, car je filles travaillant dans les ateliers, en géné-Se vendent chez tous les marchands de re et je ne pouvais presque pas dor- mèdes. Ecrivez-nous si vous ne les trou-

Est la plus simple, la plus durable et la meilleure à tous les points de vue.

Matériel de laiterie et fromagerie, Engins, Bouilloires à vapeur, Pressures, Couleurs

Cotons et Boites à Fromage, etc. Toujours CANADIENS-FRANÇAIS,

Envoyez votre crême à la Beurrerie de

grands profits, S'adresser à ment accueilli aussi parce qu'il vivrais pas aujourd'hui. Je serai S. M. BARRE, No. 240. Rue King

Denis Daoust.

M. DENIS DAOUST a recemment acheté la "Manitoba Livery Stable, 262, rue Garry. VOITURES A LOU-ER JOUR ET NUIT. Telephone 14:

-SUR-

BIELETS PROMISSOIRES,

S'adresser à

COMMERCE

Marches de Saint-Boniface et de Winnijeg corrigés le 10 Oct. 18; 9.

	8	cls.	999	5 0	ts.
Beurre, frais, la lb	0	17	à	0	20
Beurre, sale, la lb	0	15	à	0	16
From ge	0	101	à	1	114
OEufs frais, la doz	0	00	à		16
Œufs en boites, la doz	0	00	à	0	00
Patates, le minot	0	25	à	0	25
Navets, le minct	0	20	à	0	30
Carrottes, le minot	0	40	å	0	45
Panais, la lb	0	02	à	0	00
Betterave, le minot	0	30	à	0	40
Oignons, le minot	0	90	à	1	00
Choux, par douzaine	0	25	à	0	60
Oie, par lb	()	00	à	0	12
Canards, par lb	0	00	à	0	12
Dindes, par lb	()	10	à	0	12
Poulets, par lb	0	08	è	0	10
Paille, la tonne	5	00	à	8	00
Porc, abattu, par lb	0	05	à	0	06
Mouton, par lb	0	07	à	0	08
Veau, abattu, par lb	0	08	à	0	09
Veau, vif, par lb	0	05	à	0	06
Beruf, pai lb	()	04	à	0	05
GRAINS.					
Diá dur nan minot	0	262	ò		60

Manitoba Baker 1 Imperial Baker Superieure XXXX 1 05 M. A. Lemay, le populaire Tremble...... 3 50 à 3 50

STATIONS ET JOURS	Au	Dep. Au Nord	Δı	r.
Winnipeg—Mar, merc, jeu et samedi Lun, mer. mar, ven		7 15	10	00
P. la Prairie—Mar, jeu mer et samedi Lun, mar, mer, ven		9 15		
Gladstone-Mar et jeu Mer et samedi		11 60	10	30
Lun et mer	11 36			
Mer et sam, pour le sud				
Jeudi, à Cowan Sam, " Mar et jeu, à W'pego-		18 30	1	
Mar et ven Lun et mer	8 30			
Ven, pour Cowan Cowan—Jeudi Samedi			19 22	50
Vendredi Lundi W pegosis Mar et jeu. Mercredi	6 00		18	15
Vendredi	. 5 00			١,

ORTHERN PACIFIC

TABLE HORAIRE.

LA-PRAIRIE.

EMBRANCHEMENT MORRIS-BRANDON.

Morris, Roland, Miami, Baldur, Belmont, Wawanesa, Brandon: aussi Embranche-chement Rivière Souris, Belmont à Elgin Départ, Lundi, Mercredi, Vendredi 10,55 a.m Arrivée Mardi, Jeudi, Samedi 3.55 p.m

TELESPHORE PELLETIER - EPICIER -

sullit pour s'en convaincre CHATTELS MORTGAGES.

FRIX LES PLUS BAS DU MARCHE. On achète les produits de la campagne aux plus hauts prix.

Bié dur, par minot 0 58 à 60 Avoine, par minot...... 0 28 à 0 30

Prendra effet le 18 juin, 1899.

STATIONS ET JOURS	A	Dép. Au Nord	Āτ	r.
Winnipeg—Mar, merc, jeu et samedi Lun, mer, mar, ven		7 15	19	00
P. la Prairie—Mar, jeu mer et samedi Lun, mar, mer, ven Gladstone—Mar et jeu		9 15	16	30
Mer et samedi	14 55 14 36	11 30		
pour le sud Mer et sam, pour le			15	00
Sud		15 30 18 30 16 00	1	20
Mar et ven Lun et mer Ven, pour Cowan Cowan—Jeudi	10 45		6	35 50
Samedi	2 30 6 00		22	50
Wipegosis Mar et jeu. Mercredi Vendredi				15

LIGNE PRINCIPALE Morris, Emerson, St. Paul, Chicago, To-ronto, Montreal, Spokane, Tacoma, Vic-EMBRANCHEMENT PORTAGE-

ortage-la-Prafrie et points intermédiaires Départ (quotidien ex. dimanche).... 4,45 p.m. Arrivée (quotidien ex. dimanche)... 10,45 a.m.

Agt Gen. des Pass., St. Paul.

Provisions. Fraits, T. bac, Pipes, Cigares, etc., etc.

Assortiment complet dans toutes les spé. cialités mentionnées plus hau Une visite

YENDKE

Le Plus Grand Stock de Fourrures qui s'est jamais vu dans Manitoba.

Voyez notre Marchandise et ses Bas Prix vous surprendront.

CAPOTS D'HOMMES

Capots en Chien de Russie \$ 6.00
Capots en Ours d'Australie 11.00
\$13, \$15, \$18
Capots en Chat Sauvage 12.00
\$15, \$20, \$25, \$30, \$35, \$40, \$45,
\$50, \$ 55, \$ 60.
Capots Wallaby \$12 en montant
Capots en Chien
Capots en Chèvre \$13 à \$18.00
Capots en drap doublés en fourrure, de diffé-
rents prix.

Mitaines en fourrure de toutes espèces et de tout prix.

CAPOTS DE DAMES

Capots en Electric Seal...... \$45.00 Capots en Greenland Seal 35.00 Capots en Chat Sauvage d'Australie Lucia.... \$35 à 45.00 Capots eu Chat Sauvage.....\$40 à 55.00 Capots en Wallaby......\$12 en montant

Un mille Casques en fourrure à 50c., 75c., \$1.00, \$1.25, \$1.50, \$2.00, \$2.50, \$3.00 en montant.

Les plus grandes robes de voiture en Chèvre Grise, de la meilleure qualité, que nous vendrons à très bas prix.

Un Stock Immense de Har- A GRAND SAGRIFIGE des-Faites sera vendu A GRAND SAGRIFIGE

Des MILLIERS D'HABILLEMENTS aux prix suivants :-

Des Milbert	D 111	
	Valant	Pour
Habillements pour hommes	\$ 5.00	\$ 2.50
Habillements pour hommes	6.00	3.00
labillements pour hommes	6.50	3.50
Habillements pour hommes	7.00	4.00
Habillements pour hommes	7.50	4.75
Habillements pour hommes	9.00	5.00
Habillements pour hommes	9.50	5.50
Habillements pour hommes	10.00	6.00
Habillements pour hommes	11.00	6.50
Habillements pour hommes .	12.00	7.00
Habillements pour hommes	13.00	8.00
Habillements pour hommes	14.00	8.50
Habillements pour hommes	15.00	9.00
Habillements pour hommes	16.00	9.50
Habillements pour hommes	$18 \ 00$	10.00
Habillements pour hommes	19.00	11.00
Habillements our hommes	20.00	12.00
Habillements pour hommes	22.00	13.00
Habillements pour hommes	25.00	15.00
ei	n monta	nt.

1	en montant.
Pantalons en tweed pour	hommes \$ 50
Pantalons en tweed pour	
Pantalons en tweed pour	hommes 90
Pantalons en tweed pour	hommes 1.00
Pantalons en tweed pour	hommes 1.25
Pantalons en tweed pour	hommes 1.35
Pantalons en tweed pour	hommes 1.50
Pantalons en tweed pour	hommes 1.75
Pantalons en tweed pour	hommes 2.00
Pantalons en tweed ponr	
Pantalons en tweed pour	hommes 2.50

Pantalons en tweed pour hommes...... \$2.75 Pantalons en tweed pour hommes,..... 3.00 Pantalons en tweed pour hommes...... 3.50 Pantalons en tweed pour hommes...... 4.00 Pantalons en tweed pour hommes..... 5.00 en montant. Mille pardessus d'hiver en frise pour hommes valant \$6 pour..... \$ 3.50 Pardessus d'hiver en frise p. hommes valant \$8 pour...... 4.00 Pardessus d'hiver en frise p. hommes valant \$9 pour..... Pardessus d'hiver en frise p. hommes valant \$12 pour...... 600 en montant. Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant \$8 pour.... 5.00 Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant \$10 pour... 7.00 Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant \$15 pour... 11.00 Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant \$18 pour... 13.00 Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant \$22 pour... 15.00 Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant \$25 pour... 18.00 en montant.

Habilleements pour jeunes gens et enfants de tous les prix, à partir de \$1, \$1.25, \$1.50, \$1.75 en montant.

Departement des Habillements Faits sur Commande.

Nous avons décidé, cet automne, de faire nos habillements sur commande à des prix très bas pour réduire notre stock immense. Nous invitons les habitants de la campagne qui ont besoin d'un habillement sur commande à venir nous rendre visite.

Notre département de fournitures d'hommes est au complet. Des milliers de corps et calecons, cols, cravates, gants, mitaines, etc., seront vendus à bas prix.

Nous invitons cordialement tout le monde de rendre une visite à nos magasins ; nous serons toujours enchantés de vous montrer nos marchandises. Les prix et la qualité de nos marchandises que vous pouvez juger par la liste précédente, vous donneront une idée des profits que vous réaliserez en faisant vos achats de suite chez

C. A. GAREAU,

ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

BLOC HARGRAVE

324, RUE MAIN, WINNIPEG.

Hôtel de Ville, St-Bonifac AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE. Noubliez pas que les commandes que nous recevons par la malle sout soigneusement et promptement exéculés.

me de Noirmont! Je me serai mal expliquée.

EUILLETON DU MANITOBA.

-A la place de Georges, je penserais, quant à moi, ce qu'il pense, affirma Apettini, et de même que lui, entre Mademoiselle de Phebade, ent-elle des millions, et la mignonne sans un sou, je n'hésiterais pas.

-En attendant, vous savez que je pars vous être souvenue de mon desir,

de votre départ fixé à aprés demain. -Qui vous a si bien renseigne?

nant.

départ ? '

rien promettre. "Voulez-vous venir demain diner à la respirer un peu, sy était déjà installée maison? proposa-t-il. Vos gens ne se de son côté.

Le visage de la comtesse s'éclaira.

rancune de lui avoir preferé Zoe, " pensait | emportant sa corbeille à ouvrage. comtesse en reconduisant le marquis.

Elle ajouta, toujours à part: "J'ai vraiment joué de malheur avec près de son malade. cette abominable moldave. C'est une leon dont je saurai profiter.

Gardella accompagnée de sa femme de -Parce que vous ne tenez compte que chambre, arriva à Vincennes à l'heure conduminois. Gardella est une poupée. An- venue. Ce fut le général, dont la voiture toinette est une femme. Les hommes sont stationnait devant la porte de Malame Riquard, qui vint à la rencontre de Gardella.

-C'est pour cela qu'ils aiment les pou- Il l'attendait depuis un quart d'heure. "Je vous sais gré, ma chère enfant, de pour la campagne et que je compte sur l'Ill'emmena dans le salon. Madame Rivous et sur ces dames le plus tôt possi- quard s'empressa autour d'elle et envoya pre-

sa petite servante chercher Raynal, encore -de le sais, et je connais même le jour en train de lézarder au soleil, suivant son expression. L'insensé arriva avec son inertie et son indolence accoutumées. A ordinaire et retomba dans sa somnolence qui résultent pour vous de la demande de sé, lui? Le visage de la comtesse reprit son ex- d'idiot. Gardella l'embrassa avec la tris- mon fils." pression dure, mais elle ne fit pas de ré- tesse qu'elle ressentait involontairement flexion. Afrès un temps, elle demanda: | chaque fois, au contact du malheureux, et | noble soldat. Gard-lla s'en apperçut. " Ne verrai-je pas ces dames avant mon comme il ne réclamait pas sa présence, Madame Riquard le fit reconduire au jardin. Apettini ne voulut pas prendre sur lui de La femme de chambre qui avait accompagné Gardella, en parisienne heureuse de traint.

plaindront pas d'avoir un peu plus de d'autristiment, nous allons causer," dit ra pénible à Gontran. Cependant, les déstates des les yeux de Cardella s'attristiment. temps pour les préparatifs du voyage et le général, s'adressant à haute voix à Gar- nonciations de Mademoiselle Recarrece lei ... A ri n, je le sais." della, afin que Madame Riquard comprit, ont servi d'avertissement, et c'est en pris- Il la egard : il n en face.

à vous parler. Mais commencez.

' Je regrette de ne pas l'avoir su plus | -Il faut bien. Un ombre avait passe sur la ligure du geur.

"Je vous cause une deception."

la mienne. Sans dout-, cette nouvelle se- comtesse?

sentant ce qui est, qu'il souhaitait ainsi "Vous accepter cette conclusion?" Elle ne se fit pas reiterer cette invitation que moi, de savoir par vous à quoi s'en Ce fut elle, à son tour, qui le regarda en -Pourvu qu'Antoinette ne me garde pas indirecte, et s'en alla rejoindre Raynal, en tenir. Néanmoins, soyez-en sûre, même face. après ce qui vous a été reproché publi- "Que faire? Elle se plaisant, par les belles après-midi, quement, aucun soupeon de mésestime -Tâchez de vous dominer et cherchez Vous m'avez arraché la vérité et je me relorsqu'elle ne sortait pas, à travailler au- pour vous ne s'est fait jour dans sa pensée. dans une affection moins violente, mais procherais de vous l'avoir confiée, si je sa- mort. Dès que le paince de Forbach et Gardel- gements antérieurement à sa demande, ce gal. la se trouvèrent seuls, la jeune fille eut un qui était votre droit, et, quelque chagria | Elle crut entrevoir sous ce conseil, une | Elle calcule assurément et, dans sa situa- me le désire Georges, aux volontes de vo-"Ah! général, s'écria-t-elle, quel soula- M. de Noirmont le rival que vous lui pré- non sans une pointe de dépit. gement de pouvoir entin vous ouveir mon férez. Ce que vous m'apprenez de la com- "Ce serait une tentative vaine. J'aime me recueillant et en me gardant. J'ai été vous

"Je croyais que c'était moi qui avais -La question pécuniaire n'est pas étran- mariera t-il avec une autre. Je me pré- de jeune filles nées dans le grand monde, ni ceci ni cela, que pouvez-vous faire?" gère à ses refus, objecta Gardella essayant pare à cette épreuve. Mais nons ne nous au sein de la fortune. Mon malheur est -Obéir à Madame de Noirmont et gar-Elle s'empressa d'obeir, et raconta avec de défendre sa bienfaitrice. Madame de séparerons pas .. et dans la certitude de d'aimer Georges contre sa volonté, et d'en der l'amour de Georges, une confiance et une simplicité d'enfant, la Noirmont a subi des pertes d'argent con- son amour pour moi, je puiserai les com- être aimée. Sans ce malheur, qui fait ce- - Ce n'est jas possible. siderables et elle se trouve dans l'obliga- pensations de mon sacrifice,

fermer les breches?

"Il m'aime!" M. de Saugru secona la tête.

M. de Saugru l'ecouta sans l'interrom- tion de réparer les brèches faites à sa for- Le général ne la comprit pas. Elle avait cessé de me traiter comme une mère traite - Et où sera, dans ce cas, votre sacri-"Ainsi, murmura-t-il, c'est vrai vous Le général eut un mouvement d'ironie. expliquée. Il la questionna, et lui fit je me sa rifie. Je ne dois rien, en somme, Elle releva la tête et son visage a'ille-" Elle compte sur la dot de sa bru pour répéter ce qu'elle venait de dire. Elle mit à Georges, et je dois tout à la comtesse mina. ponses. Elle ne voulait pas dire jusqu'où en avouant mon amour à son fils. C'est qu'il n'aimera pas, elevera moralement Gardella. Je l'ai rencontrée en ve- l'aspect de sa fille, il jeta son exclamation tôt, je vous eusse epargné les désagrements -- Au moins son fils est plus désintéres- allait l'égoïsme de la comtesse. Il lui une faute qui me rend bien coupable, bien Le visage de Gardella se couvrit de rou- mis à sa reconnaissance. Elle craignait, s point fait délibérément et ma conscience "Que voilà bien un raisonnement qui "Pauvre enfant! Cette conviction vous pouvait maîtriser que par le silence. Le maintenant pourmoi un devoir de répara ne de voir l'homme que vous aimez l'érous Il eut un sourire sincère, quoique con- est douce, je le devine : mais songez-y, où généra: comprit qu'elle lui cachait quelque tion, je ne veux pas être ingrate et je le se- d'une rivale qui, ne fut-elle point aimée, vous menera ce sentiment, si, ce que je ne chose. Mais il insista si adroitement qu'el- rais si..." "Ce n'est pas plus de votre faute que de blame pas, vous respectez la volonté de la le tinit, malgré elle, peu à peu, par tout lui Le général l'arrêta,

co le tout sens mora!, " conclut-i!.

Il a conclu que vous aviez pris des enga- durable, les bases du bonheur conju- vais que mes paroles dussent contribuer à vous donner une mauvaise opinion d'elle, vous devez immoler. l'assez outre comqu'il en éprouve, il se résignera à voir dans allusion à Gontran, et se défendit vivemen tion, ce n'est que de la prévoyance. La tre bienfaitrice, et épousez de, preuve en est qu'elle n'a point calculé, en Elle tressauta. " Que me conseilles tesse me surprend et dement sa grandeur Georges et il m'aime. Lui et moi, nous ne comble par elle de tant de biens, que j'ai nous marierons pas. Peut-être même set pu devenir un objet d'envie pour nombre pendant ma joie, jamais la comtesse n'eut parlé très vite et ne s'était pas clairement une fille chérie. N'est-il pas naturel que fice? toujours une certaine réticence dans ses rè- J'ai déjà trahi mes promesses à la comtesse . Georges, même en épousant une femme en coûtait de dévoiler le prix qu'elle avait ingrate envers elle. Certes! je ne l'ai M. de Saugru eut un geste de pitié. elle entamait ce chapitre, d'aller trop loin, est tranquille : mais vous le voyez, vous accuse toute votre mexpérience! Vous de se laisser emporter par l'indignation le comprenez, à la nécessité d'obéir aux sourde qui grondait en elle et qu'elle ne ordres de Madame de Noirmont s'ajoute volonte, resister à cette épreuve sur humai-

" Soit immolez-vous. Ce n'est peut-être vous, elle vous fera, et avec approbation de "Cette femme est cruelle, jusqu'à l'absenpas votre devoir, mais votre droit seulepas votre devoir, mais votre droit seulepas conscince et de tout le monde, chasser
ment, songezeu ma neuvre enfect du me ment, songez-y ma pauvre enfant, du mo-Gardella protes a d'un brusque a ouve- ment où vous entrez dans la voie du sacri.

"Général ne parlez pasainsi le Mada. fer sincèrement votre amour.

aura des droits que vous n'aurez pas et en raison desquels, si elle se doute de vos sentiments pour son mari et des siens pour

A Suiter